

Две отливки, полученные с использованием узлов Turboprint и Kalminex. Выход металла увеличился (фото Foseco)

Авторы: Давид Храбина, Foseco Prerov; Петр Филипп, UNEX Dlouha Loucka; Вильям Яносик, Foseco Pittsburgh

## Вращающаяся система фильтрации Turboprint

Фильтрация расплавленной стали позволяет удалять неметаллические включения и снизить турбулентность потока металла во время заполнения формы. Пенокерамические фильтры особенно эффективны в случае большого потока динамической энергии для превращения турбулентного потока заполнения формы в ламинарный за счет действия сил трения. В результате уменьшается эрозия формы, улучшается качество поверхности отливки и сводится к минимуму последующее повторное окисление металла. Кроме того, удаление неметаллических включений повышает степень чистоты и механические свойства литого металла

## Существующие ограничения фильтрации

Фильтрация железосодержащих расплавов первоначально была разработана в 1980-е годы для чугунного литья. При фильтрации стальных отливок представляют также интерес улучшение механических свойств и уменьшение поверхностных дефектов. Однако технология фильтрация стали сложнее, чем чу-

гуна. Одним из наиболее сложных сплавов для фильтрации является низколегированная сталь с высокой температурой заливки, высоким коэффициентом поверхностного натяжения, узким температурным интервалом кристаллизации и большим количеством неметаллических включений, обусловленных процессами раскисления и формирования оксидной пленки.

Для преодоления специфических проблем, связанных с фильтрацией жидкой стали, были разработаны определенные технологические решения. Эти проблемы необходимо учитывать как при производстве мелкого, так и крупного стального литья. Для небольших стальных отливок характерна закупорка фильтра в начале заливки с использованием нижнего раз-

ливочного ковша. В начале процесса при открывании стопорного механизма возникает большой трудноконтролируемый поток расплава. В этом случае металл заполняет литниковую систему очень быстро в течение одной десятой секунды, но при использовании фильтра процесс заполнения займет пару секунд (т. е. металл пропускается через фильтры). В этом случае оператор ковша может попытаться компенсировать величину потока, полностью закрывая стопорный механизм или уменьшая расход металла. Подобная комбинация действий может привести к застыванию металла на поверхности фильтра до того, как установится нормальный поток, вызывая тем самым блокировку фильтра (рис. 1, 2). Этот эффект становится еще более выраженным с уменьшением диаметра стакана; по сравнению с крупногабаритным маленький стакан поглощает больше тепловой энергии от разливаемого металла. Это находит свое отражение в «модуле» стакана М = площадь поперечного сечения/периметр. То же самое в равной степени относится и к размеру фильтра — чем меньше площадь фильтра, тем больше риск первоначальной закупорки.

Это можно было наблюдать при массовом производстве, когда блокировка фильтра появлялась при заливке первых трех-четырех форм, что связано с прогревом стакана в начале заливки металла. Данная проблема возникает и в литниковой системе, когда металл охлаждается в ковше в течение продолжительной заливочной кампании. Фильтрацию мелкого литья легче организовать и контролировать, используя разливку через носик или сифонные ковши.

### Разработка и производственные испытания системы Turboprint

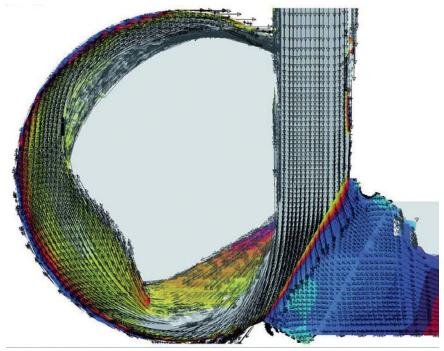
Около 90 % проблем, связанных с фильтрами, приходится на описанные выше случаи. Очевидно,



**Рисунок 1.** Закупоренный вертикальный фильтр 50×50×20/10 ppi



**Рисунок 2.** Закупоренный горизонтальный фильтр 50×50×20/10 ppi



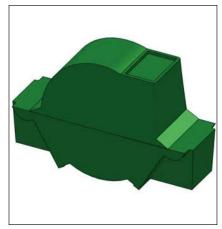
**Рисунок 3.** Центробежная фильтрация Turboprint: промывка фильтра (моделирование процесса заполнения Magma)



Рисунок 4. Система Turboprint 50×50×20 для железнодорожной отливки массой 68 кг (материал GS45)



**Рисунок 5.** Модель фильтра с установочным диаметром 175 мм



**Рисунок 6.** Система Turboprint с двумя фильтрами 75×75 для мелких отливок

	Площадь фильтрации,	Продолжительность заливки, с				Расход,
	CM <sup>2</sup>	Отливка 1	Отливка 2	Отливка 3	Отливка <b>∅</b>	кг/с/см
Прямое литье	240,5	41	39	Закупорка фильтра	40	0,052
Turboprint	112,5	29	31	28	29	0,153

Таблица 1. Прямое литье и система Turboprint

что проблема застывания металла на поверхности фильтра более важная, чем закупорка его различными включениями. При заливке расплава исключение попадания первой порции окисленного и холодного металла на фильтр и нагрев его поверхности горячим потоком рассматривалась как контрмера. Узел центробежной фильтрации обеспечивает выполнение подобных условий (рис. 3). Эта концепция получила название Turboprint.

Для сравнения эффективности системы Turboprint с традиционными фильтрами были проведены экспериментальные разливки. Первоначальные результаты превзошли все ожидания: время заливки сократилось с 18—28 до 9—11 с, а заполнение фильтра казалось мгновенным. Вызванная холодными стаканами блокировка фильтров в начале заливки не наблюдалась даже при снижении температуры расплава до 1570—1600 °C, т. е. до температуры заливки данного типа от-

ливок без фильтров (рис. 4). Кроме этого, было установлено, что производительность фильтрования также увеличивается благодаря воздействию центробежных сил на включения и очистке металлом поверхности фильтра.

Результатом успешных испытаний стала сдвоенная система Turboprint 75×75×25 для отливки детали для трамвая. Эта деталь заливалась, как правило, с использованием установки прямого литья. При этом часто происходила преждевременная закупорка фильтра содержащимися в потоке металла включениями.

Масса отливки с литниковой системой составляла 500 кг, материал — низколегированная сталь. Три отливки были получены через фильтры типа Stelex PrO диаметром 175 мм и площадью 240,5 см², расположенные непосредственно под заливочной чашей (рис. 5). Другие три отливки были отлиты с использованием вертикального фильтрующего узла Turboprint

(рис. 6), включающего два фильтра Stelex PrO 75×75 мм с общей площадью 112,5 см². Высота столба металла над фильтрами была одинаковой и составляла 300 мм. Отливки производились в непосредственной близости друг от друга, из одного и того же ковша, чтобы обеспечить равные условия заливки всех форм. Результаты эксперимента приведены в табл. 1.

Табличные данные свидетельствуют о значительном положительном влиянии центробежного эффекта на производительность фильтрации и скорость проходящего через фильтр потока металла. Скорость заливки в расчете на единицу площади фильтра увеличилась в три раза по сравнению с прямым литьем (рис. 7, 8). Производительность системы Turboprint coставила 4,44 кг/см<sup>2</sup> (при прямом литье  $2,08 \text{ кг/см}^2$ ). Кроме того, центробежная фильтрация повысила эффективность самого процесса фильтрования, снижая количество дефектов литья.

# sup 203 - Courtey of JMA Crech Republic, Valcan SPM and Fonderia Casatt

## Рассмотрение конкретного случая: поворотный шкворень

Первоначально данная отливка производилась с песчаной прибылью (рис. 9). Недостатки процесса — наличие кластеров включений и низкий выход расплава металла. Применение системы Turboprint с двумя фильтрами 75×75×25 позволила разместить две отливки в одной форме (рис. 10). Материал отливок — сталь GS24Mn6, температура литья — 1570 °C. Производство отливок производилось в одно и то же время в течение 35 с. Масса каждой отливки составила 245 кг, а общая масса отливки с литниковой системой — 680 кг, что существенно меньше, чем с первоначальной массой 570 кг для отдельной отливки. Производительность фильтрации немного превышает 6 кг/см<sup>2</sup>, что, по всей видимости, находится вблизи максимума для применения системы Turboprint. Система Turboprint обеспечивает высокую скорость заливки, а также существенное повышение качества поверхности и степени чистоты отливки. Литниковая система, которая подробно изучена с помощью Aspex-анализа, описана ниже.

Использование фильтрации улучшает механические свойства отливок. Твердые неметаллические включения могут влиять на формирование структуры металла и повышать хрупкость отливки, особенно в случае, когда имеются динамические нагрузки, например отливки, используемые на железнодорожном транспорте, горнорудной промышленности и строительстве. Фильтрация с использованием пеноматериала позволяет эффективно удалять эти включения. Влияние фильтрации на механические свойства литья еще более существенно при пониженных температурах. В табл. 2 приведены данные ударной вязкости образцов, полученных во время экспериментальной отливки с фильтрацией и без нее. Фильтрация оказывает положительное влияние на пластичность и относительное удлинение. При сотрудничестве с Техническим университетом VSB (Острава, Чешская Республика) проведены исследования горячего трещинообразования образцов из стали марки GS20Mn5, полученных с использованием центробежного фильтрования и без него.

Несколько опытных образцов диаметром 6 мм нагревались под действием растягивающего напряжения внутри специальной углеродной капсулы, содержащей защитную восстановительную атмосферу. Исследовали пластическую деформацию при температуре 1400 °С (вблизи температуры солидуса сплава). Результаты, по-





## Решения для моделирования процессов литья

ProCAST/QuikCAST

Технологии повышения производительности и прибыли.



Моделирование литья



Литье в песчаные формы



Расчет пористости



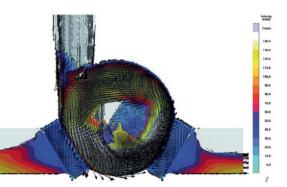


Рисунок 7. Моделирование процесса заливки Мадта, промывка поверхности фильтров и удаление включений



Рисунок 8. Поверхность выпускного желоба после фильтрации Turboprint

лученные для образцов из фильтрованного и нефильтрованного металла, приведены в табл. 3. Температура солидуса материала — 1415 °C. Образцы из отфильтрованного металла были способны к пластической деформации уже при температуре на 15 °C ниже точки солидуса. Для достижения подобной пластической деформации образцы из нефильтрованного металла должны иметь температуру  $1360\,^{\circ}$ С, что на  $65\,^{\circ}$ С ниже температуры солидуса. Металлографический анализ показывает большое различие между отливками из отфильтрованного и нефильтрованного металла.

## Анализ Aspex: повышенная чистота металла

Анализатор качества металла Aspex — используемый в промышлен-



**Рисунок 9.** Первоначальная отливка с песочной прибылью: выход металла 43–72 %

ности прибор для квалификационной оценки чистоты металла. Прибор, состоящий из устройства фокусировки электронного луча, детектора обратнорассеянных электронов, EDS-детектора, позволяет идентифицировать включения на основе их различия в контрасте с

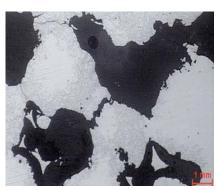


Рисунок 10. Глубинная фильтрация неметаллических включений (поворотный шкворень)

металлом, проводить анализ каждого включения методом дисперсионной рентгеновской спектрометрии и определять его химический состав. Это дает возможность быстро формировать базу данных включений в образце. Программное обеспечение производит классифика-

	Материал GS-45				Материал GS-45 – 18CrMo4			
	20 °C		–65 °C		20 °C		–40 °C	
№ образца	Φ*	НФ**	Φ	ΗФ	Φ	ΗФ	Φ	ΗФ
1	83	48	10	5	105	100	51	44
2	79	68	7	9	102	111	32	37
3	76	56	12	7	116	93	49	33
					118	103	40	38
Средняя	79	57	10	7	110	101	43	38
%	139	100	143	100	108	100	113	100

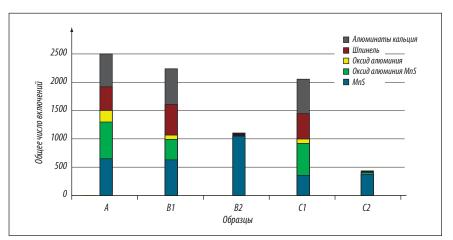
<sup>\*</sup> Ф — с фильтрами.

Таблица 2. Изменение ударной вязкости образцов после центробежной фильтрации, Дж

<sup>\*\*</sup> НФ — без фильтров.

	Образец из нефильтрованного металла	Образец из фильтрованного металла
Максимальная нагрузка, Н	95	217
Работа разрушения, Дж	0,03	1,42
Уплотнение, %	0,00	96,4

**Таблица 3.** Характеристика зависимости «усилие — деформация»



**Рисунок 11.** Общее количество включений по химическому составу для пяти металлических образцов, полученных с использованием системы Turboprint

цию включений по размеру и/или химическому составу с выдачей подробных сообщений по качеству металла. Анализатор Аѕрех представляет собой эффективный инструмент оценки чистоты стали как для первичных производителей металла, так и для литейных производств [2, 3]. Для анализа образцов металла, полученных из поворотного шкворня с использованием системы Turboprint, применялся PSEM-анализатор Aspex. В общей сложности было отобрано пять образцов: один из срединной части круговой области (А), по одному из передней части с каждого торца фильтра (В1 и С1) и по одному из питателя позади каждого фильтра (В2 и С2). Результаты исследования приведены в табл. 4. Большинство включений содержат MnS, который растворился в расплаве стали во время заливки и выделился после кристаллизации, и поэтому не мог быть отфильтрован. В табл. 4 вклю-





Переносные и стационарные неизнашиваемые пирометры CellaCast для бесконтактного измерения температуры жидких металлов





-40 - 3500 °C

	А (середина)	В1 (нефиль- трованный металл)	В2 (фильтро- ванный металл)	С1 (нефиль- трованный металл)	С2 (фильтро- ванный металл)
Расстояние между включениями, %	0,199	0,224	0,006	0,410	0,012
Общее число включений	1224	1255	35	1138	37
Размер включений, мкм:					
0,5–2,5	302	422	10	195	4
2,5–5	639	462	10	465	18
5–15	279	370	15	449	15
>15	4	0	0	28	0
Состав включений:					
Ca6	598	612	5	566	6
Обогащенная алюминием шпинель	382	508	5	435	3
Оксид алюминия	182	78	25	73	24
Шпинель	189	78	25	73	24
Число групп включений	17	11	0	61	0

Таблица 4. Результаты, полученные с помощью анализатора Аspex: превосходная эффективность фильтрации

чения MnS не указаны, но для полноты картины на рис. 11 приведен полный химический состав идентифицированных включений. Результаты анализа Аѕрех показывают, что система Turboprint чрезвычайно эффективна для очистки стали. Она позволяет уменьшить общее число включений, включений по каждому размеру и химическому составу, а также их кластеров. Диаграммы химического состава включений до и после фильтрации свидетельствуют, что пенокерамический фильтр является эффективным инструментом для удаления включений любых химических составов, за исключением MnS, что, впрочем, и ожилалось

#### Заключение

Принцип центробежной фильтрации предоставляет современному литейному производству новые возможности для эффективного производства высококачественных отливок из углеродистой и низколегированной стали. Цен-

тробежный эффект улучшает производительность фильтрации, повышает надежность и одновременно эффективность производства. Кроме того, данная технология экономична по сравнению со стандартным процессом, поскольку используется меньшая по площади фильтрующая поверхность.

Улучшения механических характеристик и качества поверхности, достигаемое за счет применения фильтрации с использованием пеноматериала, повышает конкурентоспособность отливок на мировом рынке. Стальные отливки, которые теперь можно производить более конкурентоспособным способом, представляют реальную альтернативу другим материалам и производственным маршрутам, например изделиям, полученным ковкой и сваркой.

Общую производительность каждого фильтрующего узла необходимо тщательно подбирать к фактическим условиям конкретного литейного производства. Су-

ществует множество факторов, влияющих на фильтрующую способность, поэтому она должна адаптироваться к типу сплава, разливаемому на конкретном предприятии.

## **Библиографический список**

- Kozelsky P.: Filtration effect to plastic strength performance of carbon steel close to solids temperature, VSB-TU Ostrava.
- [2] Pretorius, E.; Oltmann, H. and Cash T.: The Effective Modification of Spinel Inclusions by Ca-Treatment in LCAK Steel. Iron & Steel Technology 7(7), 2010, pp. 31–44.
- [3] Singh, V.; Peaslee, K. and Lekakh, S.: Use of Automated Analysis to Evaluate the Effects of Ladle Treatment on Steel Cleanliness. 63rd Technical and Operating Conference, SFSA, Chicago, IL, 2009.

www.foseco.com